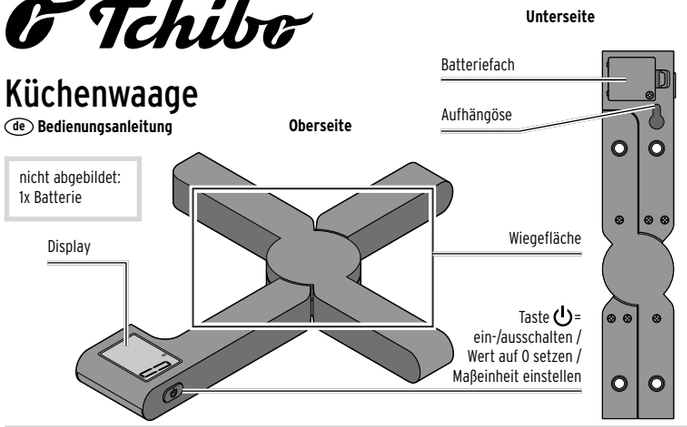
Küchenwaage

de **Bedienungsanleitung**

Auf einen Blick



Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

Die Waage ist zum Wiegen von Lebensmitteln oder kleinen Gegenständen bis zum in den technischen Daten angegebenen Maximalgewicht vorgesehen. Das maximale Gesamtgewicht darf nicht überschritten werden!

Die Waage ist für die im privaten Haushalt anfallenden Mengen konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Gefahr für Kinder

- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Der Artikel ist mit einer Knopfzelle ausgestattet. Wenn eine Knopfzelle verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie daher sowohl neue als auch verbrauchte Batterien sowie den Artikel für Kinder unerreichbar auf. Wenn das Batteriefach nicht korrekt schließt, verwenden Sie den Artikel nicht weiter und halten Sie ihn von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Die Batterien dürfen ausschließlich von Erwachsenen eingelegt oder ausgetauscht werden.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

Gefahr von Explosion/Brand/Verbrennungen/Verletzungen

Der Artikel enthält eine Lithium-Batterie (Knopfzelle). Es besteht die Gefahr des Auslaufens, des Entweichens von Gas sowie von Explosion und Brand:

- Achtung! Lithium-Batterien können explodieren, wenn sie falsch eingesetzt werden. Achten Sie deshalb beim Einsetzen unbedingt auf die richtige Polarität (+/–). Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp (siehe „Technische Daten").
- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
  Verändern und/oder deformieren/erhitzen/zerlegen Sie Batterien nicht. Beschädigte Batterien nicht mit Wasser in Berührung bringen.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Batterien dürfen nicht überentladen werden. Bewahren Sie unbenutzte Batterien in der Originalverpackung auf. Bringen Sie ausgepackte (sowohl neue als auch ge- oder verbrauchte) Batterien nicht in Kontakt miteinander, halten Sie sie auch von Metallgegenständen fern.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

Sachschäden

- Überlasten Sie die Waage nicht, da hierdurch die Wiegezellen zerstört werden können.
  Das maximale Gesamtgewicht von 5 kg darf nicht überschritten werden!
- Stellen Sie – außer zum Wiegen – nichts auf der Waage ab.
- Setzen Sie die Waage keinen starken Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit, direkter Sonnenstrahlung, Staub, starken Erschütterungen oder Stößen aus. Die sensible Messtechnik der Waage kann Schaden nehmen.
- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme (Heizung, direktes Sonnenlicht). Nehmen Sie die Batterie umgehend aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft ist oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.
- Tauchen Sie die Waage auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Es kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche Lacke, Kunststoffe oder Möbelpflegemittel das Material der rutschhemmenden Füße angreifen und aufweichen. Legen Sie deshalb ggf. eine rutschfeste Unterlage unter den Artikel.

Fehlfunktion

- Halten Sie die Waage von extremen elektromagnetischen Einflüssen wie z.B. Funkgeräten, Mobiltelefonen etc. fern, da dies zu Fehlfunktionen und falschen Anzeigewerten führen kann. Wenn die Waage einer Störung ausgesetzt wurde und/oder falsche Werte anzeigt, führen Sie einen Reset durch (siehe Abschnitt „Bei Fehlfunktion zurücksetzen (Reset)") oder stellen Sie die Waage an einem anderen Ort auf. Danach ist die Waage wieder einsatzbereit.

Technische Daten

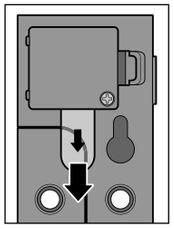
Modell:	683 056
Batterie: (nach UN 38.3 getestet)	1x CR2032 (Lithium), 3 V Nennenergie 0,63 Wh
Anzeigebereich:	5 bis 5.000 g
Messbereich:	0 bis 5.000 g
Mess-Schritte:	1-Gramm-Schritte
Automatisches Ausschalten nach ca. 60 Sekunden	
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany,
www.tchibo.de

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

CE

Inbetriebnahme

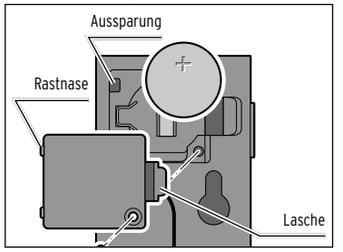
▷ 

Ziehen Sie den Isolierstreifen langsam und vorsichtig aus dem Batteriefach.

Batterie wechseln

Ein Batteriewechsel wird erforderlich, wenn im Display ***Louu*** angezeigt wird oder gar keine Anzeige mehr erscheint.

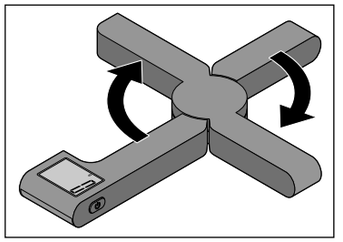
Durch Berühren der Batterie mit bloßen Händen können an den Kontakten Verunreinigungen entstehen, die isolierend wirken. Fassen Sie die Batterie daher mit einem trockenen, weichen Tuch an.



1. Lösen Sie die Schraube, drücken Sie die Lasche zur Seite und nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab. Die Schraube lässt sich nicht aus dem Deckel entfernen.
2. Tauschen Sie die Batterie gegen eine neue aus. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Der Pluspol (+) muss nach oben zeigen. Drücken Sie die Batterie fest ins Batteriefach.
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder, in dem Sie die Rastnasen des Batteriefachdeckels in die Aussparung im Batteriefach schieben, die Schraube gerade ausrichten und den Batteriefachdeckel hinunterdrücken. Der Batteriefachdeckel muss hör- und spürbar einrasten.
4. Drehen Sie die Schraube wieder fest.

Gebrauch

Waage einschalten und ausschalten



1. Klappen Sie die Waage wie abgebildet auf und stellen Sie sie auf eine feste, ebene Fläche, sodass alle vier Füße auf der Fläche stehen.

Stellen Sie vor dem Einschalten noch kein Wiegegut auf die Waage.
Für präzise Messergebnisse kalibriert sich die Waage bei jedem Einschalten automatisch.

2. Um die Waage einzuschalten, drücken Sie kurz die Taste ⏻.
   Im Display erscheinen für einige Sekunden alle Anzeigen.
   Warten Sie, bis ***O*** angezeigt wird. Die Waage ist nun kalibriert und zur Messung bereit.
3. Um die Waage auszuschalten, halten Sie die Taste ⏻ gedrückt, bis das Display erlischt.

Nach ca. 60 Sekunden ohne Gewichtsänderung oder Drücken einer Taste schaltet sich die Waage automatisch aus.

Maßeinheit einstellen

Sie können sich das Gewicht in Gramm (***g***) und Milliliter (***ml***) oder in den englischen Maßeinheiten Pfund (***lb oz***) und Flüssigunze (***fl.oz.***) anzeigen lassen. Voreingestellt ist die Maßeinheit Gramm (***g***).

1. Schalten Sie die Waage ein.

Im Display erscheinen für einige Sekunden alle Anzeigen und die Waage wird kalibriert.

Solange alle Anzeigen zu sehen sind, können Sie die Maßeinheit einstellen.

2. Drücken Sie so oft die Taste ⏻, bis die gewünschte Maßeinheit im Display erscheint.

Wiegen

▷ Wenn Sie einen Behälter verwenden, **stellen Sie ihn vor dem Einschalten auf die Waage**.
So wird das Gewicht des Behälters nicht miteingerechnet.

1. Um die Waage einzuschalten, drücken Sie kurz die Taste ⏻.
   Im Display erscheinen für einige Sekunden alle Anzeigen, während sich die Waage kalibriert.
2.
   Warten Sie, bis dauerhaft ***O*** angezeigt wird.
   Die Waage ist nun kalibriert und zur Messung bereit.
3.
   Legen Sie das Wiegegut auf die Wiegefläche bzw. in den Behälter (z.B. 320 g Mehl).
   Das gemessene Gewicht wird im Display angezeigt.

Waage auf Null stellen (Zuwiege-Funktion)

1.
   Wenn Sie zu der bereits auf der Waage befindlichen Zutat eine weitere Zutat hinzuwiegen möchten, drücken Sie kurz die Taste ⏻.

   Nach einem Augenblick zeigt die Waage wieder ***O*** an.
2.
   Legen Sie das neue Wiegegut auf die Waage (z.B. 100 g Zucker).
   Das Gewicht des zuletzt hinzugefügten Wiegeguts wird angezeigt.
3.
   Drücken Sie ggf. erneut kurz die Taste ⏻, um die Waage wieder auf ***O*** zu stellen, und legen Sie ein weiteres Wiegegut auf die Waage.

   Das Gewicht des zuletzt hinzugefügten Wiegeguts wird angezeigt (z.B. 10 g Salz).

▷ Dies können Sie beliebig oft fortsetzen, bis Sie das zulässige Gesamtgewicht (5 kg) erreicht haben.

▷ Wenn die Waage einen negativen Wert (–) anzeigt, z.B. weil Sie das Wiegegut teilweise oder ganz entfernt haben, drücken Sie die Taste ⏻. So stellen Sie die Waage wieder auf ***O***.

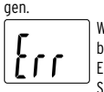
Bei Fehlfunktion zurücksetzen (Reset)

Wenn die Waage einer Störung ausgesetzt wurde und/oder falsche Werte anzeigt, setzen Sie die Waage zurück und wechseln Sie ggf. den Standort. Anschließend sollte die Waage wieder korrekt messen.

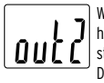
▷ Schalten Sie die Waage ggf. aus und entnehmen Sie die Batterie. Warten Sie einige Sekunden und legen Sie die Batterie anschließend wieder mit dem Pluspol (**+**) nach oben ein, wie unter „Batterie wechseln" beschrieben.

Überlast

Sie können bis zu 5 kg in einem Wiegevorgang abwiegen.



Wenn ***Err*** erscheint, wurde der Messbereich der Waage überschritten. Entfernen Sie sofort das Gewicht, um Schäden an der Waage zu verhindern.



Wenn Sie vor dem Einschalten ein höheres Gewicht als 1 kg auf die Waage stellen, erscheint ***out2*** im Display. Die Waage kann sich nicht kalibrieren.

Reinigen und aufbewahren

1. Wischen Sie die Waage mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch sauber.
2. Trocknen Sie die Waage mit einem weichen Tuch ab, um Fleckenbildung zu vermeiden.

▷ Bei Nichtgebrauch können Sie die Waage platzsparend mit der Aufhängöse an der Wand aufhängen oder zusammengeklappt in einer Schublade verstauen.

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung die mitgelieferte Batterie wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

Geräte, **Batterien und Akkus**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

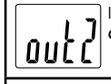
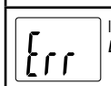
Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.
Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab.

Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter www.take-e-back.de. Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

www.tchibo.de/anleitungen

Artikelnummer: 683 056

Störung / Abhilfe

Keine Funktion. Die Waage zeigt nach dem Einschalten nicht ***O*** an.	• Drücken Sie kurz die Taste ⏻. Wenn das nicht hilft, entnehmen Sie für einen kurzen Moment die Batterie. Tauschen Sie die Batterie ggf. gegen eine neue aus.
 Im Display erscheint ***unSt***.	• Die Waage steht nicht eben, die Kalibrierung wird unterbrochen. Stellen Sie die Waage auf eine feste, ebene Fläche, sodass alle vier Füße auf der Fläche stehen. • Die Kalibrierung wird durch Erschütterung unterbrochen. Berühren und bewegen Sie die Waage während der Kalibrierung nicht.
 Im Display erscheint ***out2***.	• Auf der Waage liegen beim Einschalten mehr als 1 kg. Nehmen Sie das Gewicht herunter und drücken Sie die Taste ⏻.
Die Waage zeigt, nachdem Sie ⏻ gedrückt haben, nicht sofort ***O*** an.	• Unter Umständen kann es einen Augenblick dauern, bis die Waage wieder ***O*** anzeigt. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktion der Waage.
Die Waage zeigt unrealistische Wiegeergebnisse an.	• Steht die Waage auf einem ebenen Untergrund? • Der Betrieb eines Mobiltelefons in unmittelbarer Nähe kann zu einer falschen Anzeige führen. • Führen Sie einen Reset durch (siehe Abschnitt „Bei Fehlfunktion zurücksetzen (Reset)").
Die Waage zeigt ein negatives Ergebnis.	• Haben Sie die Waage zuvor unter einer Last auf Null gestellt? Drücken Sie ⏻.
 Im Display erscheint ***Err***.	• Das maximale Gesamtgewicht wurde überschritten. Entfernen Sie sofort das Gewicht, um die Waage nicht zu beschädigen.
 Im Display erscheint ***Louu*** oder gar nichts.	• Die Batterie ist verbraucht. Setzen Sie eine neue Batterie ein.

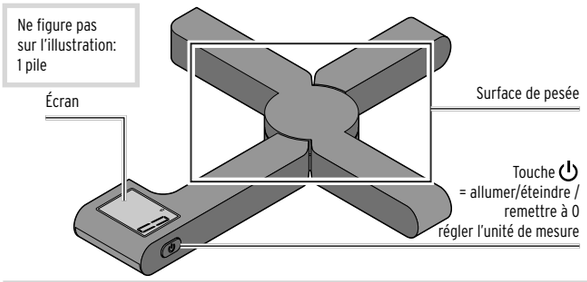
Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 140100FV05X04XIV · 2024-02

Balance de cuisine

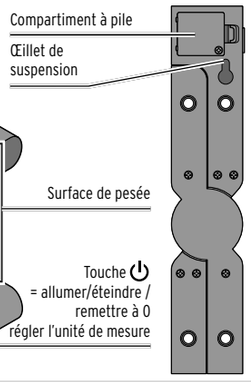
fr **Mode d'emploi**

Vue générale

Face supérieure



Face inférieure



⚠ Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

La balance est destinée à peser des aliments ou de petits objets jusqu'au poids maximum indiqué dans les caractéristiques techniques.
Le poids total maximum ne doit pas être dépassé!

La balance est conçue pour les quantités courantes dans un environnement domestique et ne convient pas à un emploi commercial ou professionnel.

Danger: risque pour les enfants

- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Cet article contient une pile bouton. Si elle est ingérée, la pile bouton peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc les piles neuves et usagées ainsi que l'article hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne ferme plus correctement, cessez d'utiliser l'article et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une pile dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
- Les piles ne doivent être insérées ou remplacées que par des adultes.
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.
  Il y a notamment risque d'étouffement!

Danger: risque d'explosion/d'incendie/de brûlure/de blessure

L'article contient une pile au lithium (pile bouton).
Il y a risque d'écoulement, de fuite de gaz, d'explosion et d'incendie :

- Attention! Les piles au lithium peuvent exploser si elles ne sont pas mises en place correctement. Aussi, en insérant les piles, respectez impérativement la bonne polarité (+/-). Utilisez uniquement un type de pile identique ou équivalent (voir «Caractéristiques techniques»).
- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.
  Ne modifiez et/ou ne déformez/chauffez/démontez pas les piles. Les piles endommagées ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau.
- Si besoin, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles. Risque de surchauffe!
- Les piles ne doivent pas être surdéchargées! Conservez les piles non utilisées dans leur emballage d'origine. Ne mettez pas les piles déballées (neuves, utilisées ou usagées) en contact les unes avec les autres, tenez-les également éloignées des objets métalliques.
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.

Risque de détérioration

- Ne surchargez pas la balance, sous peine de détériorer les cellules de pesage. Le poids total maximal de 5 kg ne doit pas être dépassé!
- Ne déposez rien sur la balance – sauf pour peser.
- N'exposez pas la balance à de fortes variations de température, à l'humidité, à l'ensoleillement direct, à la poussière, à de fortes secousses ou à des chocs. La technique de mesure sensible de la balance pourrait être endommagée.
- Protégez les piles de toute chaleur excessive (chauffage, exposition directe au soleil). Enlevez la pile de l'article immédiatement lorsqu'elle est usée ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'un écoulement.
- Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas des produits abrasifs ou caustiques, des brosses dures, etc.
- Ne plongez jamais la balance dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Il est impossible d'exclure totalement que certains vernis ou produits d'entretien pour meubles ainsi que certaines matières plastiques n'attaquent et ne ramollissent le matériau des pieds antidérapants de l'article. Posez éventuellement un support non glissant sous l'article.

Dysfonctionnement

- Tenez la balance à l'écart des perturbations électromagnétiques émises par ex. par les émetteurs/récepteurs, téléphones portables, etc. car ceux-ci peuvent provoquer des dysfonctionnements et l'affichage de valeurs erronées. Si la balance a été exposée à des perturbations et/ou si elle affiche des valeurs erronées, veuillez procéder à une réinitialisation (voir le point «Réinitialiser en cas de dysfonctionnement (Reset)») ou installer la balance à un autre endroit. La balance est ensuite de nouveau prête à fonctionner.

Caractéristiques techniques

Modèle:	683 056
Pile:	1 x CR2032 (Lithium), 3 V
(test selon UN 38.3)	énergie nominale 0,63 Wh
Plage d'affichage:	de 5 à 5 000 g
Plage de mesure:	de 0 à 5 000 g
Pas de mesure:	par pas de 1 gramme

Arrêt automatique au bout d'env. 60 secondes.

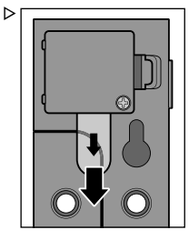
Température ambiante: de +10 à +40 °C

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany,
www.tchibo.ch

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.

CE

Mise en service

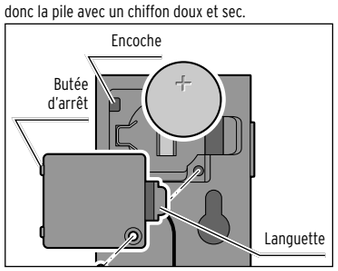
▷ 

Retirez lentement et avec précaution la bande isolante du compartiment à pile.

Changer la pile

Il faut changer la pile lorsque l'écran affiche ***Louu***, ou qu'aucun affichage n'apparaît.

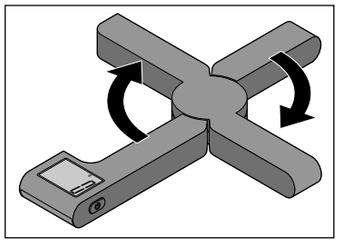
Si vous touchez la pile à mains nues, les dépôts laissés par vos doigts pourraient causer des faux contacts. Saisissez donc la pile avec un chiffon doux et sec.



1. Desserrez la vis, poussez la languette sur le côté et retirez le couvercle du compartiment à pile.
   La vis ne peut pas être retirée du couvercle.
2. Remplacez la pile par une neuve.
   Assurez-vous que la polarité est correcte.
   Le pôle positif (+) doit pointer vers le haut.
   Poussez fermement la pile dans le compartiment à pile.
3. Refermez le compartiment à pile en faisant glisser les butées d'arrêt du couvercle dans l'encoche du compartiment à pile, en alignant la vis bien droit et en appuyant sur le couvercle. Vous devez entendre et sentir le couvercle du compartiment à pile s'enclencher.
4. Resserrez bien la vis.

Utilisation

Allumer et éteindre la balance



1. Déplier la balance comme illustré et posez-la sur une surface solide et plane de façon à ce que les quatre pieds reposent sur la surface.

Avant d'allumer la balance, n'y posez pas encore d'aliments à peser.
Afin de donner des résultats de mesure précis, la balance s'étalonne automatiquement à chaque mise en marche.

2. Pour allumer la balance, appuyez brièvement sur la touche ⏻.
   Sur l'écran, tous les affichages apparaissent pour quelques secondes.
   Attendez jusqu'à ce que l'écran affiche ***O***.
   La balance est alors étalonnée et prête à peser.
3. Pour éteindre la balance, appuyez sur la touche ⏻ jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

Au bout d'env. 60 secondes sans modifier le poids ou appuyer sur une touche, la balance s'éteint automatiquement.

Régler l'unité de mesure

Vous pouvez régler l'affichage du poids en grammes (***g***) et millilitres (***ml***), ou en unités anglaises – livres (***lb oz***) et once liquide (***fl.oz.***). L'unité préréglée est le gramme (***g***).

1. Allumez la balance.

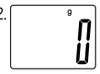
Pendant quelques secondes, tous les affichages apparaissent à l'écran et l'étalonnage de la balance est effectué.

Tant que tous les affichages sont visibles, vous pouvez régler l'unité de mesure.

2. Appuyez sur la touche ⏻ autant de fois que nécessaire pour que l'unité de mesure souhaitée s'affiche à l'écran.

Peser

▷ Si vous utilisez un récipient, **posez-le sur wla balance avant de la mettre en marche**. Ainsi, le poids du récipient ne sera pas pris en compte.

1. Pour allumer la balance, appuyez brièvement sur la touche ⏻. Pendant quelques secondes, tous les affichages apparaissent à l'écran pendant l'étalonnage de la balance.
2. 
   Patientez jusqu'à ce que ***O*** s'affiche en continu.
   La balance est alors étalonnée et prête à peser.
3.
   Posez l'ingrédient à peser sur la surface de pesée ou dans le récipient (par ex. 320 g de farine).
   Le poids mesuré s'affiche à l'écran.

Remise à zéro (fonction tare)

1.
   Si vous souhaitez peser un nouvel ingrédient alors qu'un autre ingrédient se trouve déjà sur la balance, appuyez brièvement sur la touche ⏻.

   Au bout de quelques instants, la balance affiche à nouveau ***O***.
2.
   Placez le nouvel ingrédient à peser sur la balance (par ex. 100 g de sucre).
   Le poids du dernier ingrédient ajouté s'affiche.
3.
   Le cas échéant, appuyez brièvement sur la touche ⏻ pour remettre la balance à ***O*** et placez un autre ingrédient sur la balance.

   Le poids du dernier ingrédient ajouté s'affiche (par ex. 10 g de sel).

▷ Vous pouvez répéter cette opération autant que souhaité jusqu'à atteindre le poids maximal autorisé (5 kg).

▷ Si la balance affiche une valeur négative (–), par ex. après avoir retiré partiellement ou entièrement l'ingrédient à peser, appuyez sur la touche ⏻. Cela permet de remettre la balance à ***O***.

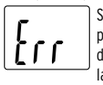
Réinitialisation en cas de dysfonctionnement (Reset)

Si la balance a subi un dysfonctionnement et/ou affiche des valeurs erronées, réinitialisez la balance et changez-la d'emplacement si nécessaire. Ensuite, la balance devrait à nouveau fonctionner correctement.

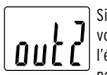
▷ Le cas échéant, éteignez la balance et retirez la pile. Attendez quelques secondes et remettez ensuite la pile avec le pôle positif **(+)** vers le haut, comme décrit dans «Changer la pile».

Surcharge

Vous pouvez peser jusqu'à 5 kg en une fois.



Si ***Err*** apparaît à l'écran, c'est que la plage de mesure de la balance a été dépassée. Retirez immédiatement la charge pour ne pas endommager la balance.



Si, avant de la mettre en marche, vous posez plus de 1 kg sur la balance, l'écran affiche ***out2***. La balance ne s'étalonne pas.

Nettoyage et rangement

1. Essuyez la balance avec un chiffon légèrement humidifié d'eau.
2. Séchez la balance avec un torchon doux pour éviter la formation de taches.

▷ Lorsque vous ne l'utilisez pas, vous pouvez ranger la balance facilement en l'accrochant au mur par l'œillet de suspension ou pliée dans un tiroir.

Élimination

L'article, son emballage et la pile fournie sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

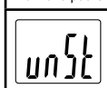
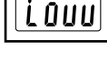
Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!
Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères.
Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Les piles et batteries usagées doivent être remises aux centres de collecte de votre municipalité ou aux commerces spécialisés qui vendent des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

www.fr.tchibo.ch/notices

Référence: 683 056

Problèmes / solutions

L'appareil ne fonctionne pas. Après la mise en marche, la balance n'affiche pas ***O***.	• Appuyez brièvement sur la touche ⏻. Si cela ne suffit pas, retirez la pile pendant un court instant. Le cas échéant, remplacez la pile par une neuve.
 L'écran affiche ***unSt***.	• La balance n'est pas horizontale, l'étalonnage s'interrompt. Posez la balance sur une surface solide et plane de façon à ce que les quatre pieds reposent sur la surface. • L'étalonnage est interrompu par une secousse. Ne touchez et ne déplacez pas la balance pendant l'étalonnage.
L'écran affiche ***out2***.	• Le poids présent sur la balance à la mise en marche dépasse 1 kg. Retirez le poids et appuyez sur la touche ⏻.
La balance n'affiche pas tout de suite ***O*** dès que vous appuyez sur ⏻.	• La balance a parfois besoin de quelques instants avant d'afficher ***O***. Ce phénomène est normal et ne nuit pas au bon fonctionnement de la balance.
La balance affiche des résultats de mesure fantaisistes.	• La balance est-elle posée sur une surface plane? • L'utilisation d'un téléphone portable à proximité de la balance peut provoquer un affichage erroné. • Effectuez une réinitialisation (voir le point «Réinitialisation en cas de dysfonctionnement (Reset)»).
La balance affiche un résultat négatif.	• Avez-vous mis la balance à zéro alors qu'elle n'était pas vide? Appuyez sur ⏻.
L'écran affiche ***Err***.	• Le poids maximum a été dépassé. Retirez immédiatement la charge pour ne pas endommager la balance.
 L'écran est vide ou affiche ***Louu***.	• La pile est usagée. Insérez une pile neuve.